唐話纂要

三

和書門
類 一八五五二 號
函 一八一 架
六冊

内閣文庫
和書
類 一八五五二 號
六冊
二〇七函
二〇架

内閣文庫
番號 和 18552
冊數 6 (3)
函號 207 490

Kodak Gray Scale
© Kodak, 2007 TM: Kodak

国立公文書館
National Archives of Japan

唐話纂要巻之三

五字話六字話

今日天色好（キンジテンスヱハ。ウシ）　今日ハ。テンキヨシ

明日再過來（ミシシ。サイヨウヲイ）　明日又來レ

我要同你去（ゴウヤ。ウドンニイユイ）　我汝ト。同道致シタヒ

在個裡頑耍（ツアイコウリイワンシヤア）　コヽニ井テ。アソベ

今朝天氣不好（キンチヤ。ウテンキイフ。ハ。ウ）　今朝ハ。テンキガワルヒ

明朝恐來不企（ミンチヤ。ウコンライフ。ギイ）　明朝ハ来合サレマヒ

但憑你怎麼樣（ダンビンニイツヱンモウヤン）　イカヤウトモ汝ニ任ヒン

休要只管囉嗷（ヒウヤ。ウチクハンロウソウ）　ヒタスラ。ヤカマシク云ナ

浅草文庫

国立公文書館 National Archives of Japan

大家都來了 皆々スベテ來レリ

必須快快去着 必ズ早ク行ケ

怎恁地來遲 如何ンゾカヤウニオソク來ルヤ

怎生他還不來 何トゾ彼ハマダ來ラヌゾ

特地到這裡 ワザ〳〵コヽニ來ル

何必這般生受 何ンゾカヤウニセハヲナサルニ及ヒ候ハンヤ

家常些罷了 ツネ子ノ通リニテヨク候フ

還可以算得好 マダヨヒ内ニハレラレル

那裡美得數 ナントシテ數ノ内ニハラリヤウゾ

差不多好了些 オフカタニヨヒ

將就看得過 オフカタ見ラレル

真正看不過了 イカフ見ラレヌ

從來未曾見 ツイニ見ヌ

我多曾看來了 我多ク見及ヒヌ

總是沒相干 スベテヤクニタヽヌ

有什麼中用處 何ノ用ニタツ処ガアルカ

真正大好了 イカフヨヒ

你每不可偷懶 汝カ輩ブレヤウヲスルナ

須要用心些 チトセイヲ出セ

第要謹慎火燭 第一火ノ用心ヲセヨ

凡事要留心 万事心ニカケヨ

你等休要撒撥 汝等イタヅラヲスルナ

不得不如此 カフイタサヌハ

有不得已之事 ヤムヿノナラヌ事ガアル

奈何他不得 彼ヲイカンモスルコトガナラヌ
只情要謗平人 ヒタスラ平人ヲソシレル
只顧妬忌人 ヒタスラ人ヲソネム
只管要纏擾我 ヒタスラ我ガヤツカイニナル
休要來惹我 來テ我カジヤマニナルナ
久不聞他動靜 久シク彼ガタヨリヲキカヌ
差不多些好 大方ナラハヨヒ
呆頭呆腦做甚 バカ〳〵トシテ何ヲスルゾ
他是懵懂人 彼ハモンモウ者
未知怎生措置 イカヽサバキ候フヤ
今年難開交 今年ハシマヒカネル
我竟宛轉不來 我曾テヤリクリガナラヌ

不容易成就 タヤスクハ成就セズ
不敢輕易開口 カロ〳〵シクハ口ヲ開カズ
信口說套話 口ニ任セテトハウモナヒコトヲ云フ
這都是不中用 是ハスベテ用ニタヽヌ
真正不濟事 イカフプラチナ
中了你的意麼 汝ノ氣ニ入リタルカ
不中我的意 我氣ニ入ラヌ
我替你做半東 我レ汝ノ為ニ亭主ブリヲ致ン
你認得他麼 汝彼ヲミシリタルヤ
我竟不認得他 我曾テ彼ヲミシラズ
你認多少錢 汝何ホドノ錢ヲワキマエルゾ
我陪不出許多 我多クハ得ワキマエヌ

目下且忍耐　當分先ツガンコンヲセヨ
你不可唆使人　汝人ノシリヲシヲスル
休要太勉強　アマリシイルナ
這事不宜勉強　此事ハシイラレヌ
我要偏向你　我汝ニアヤカリ
上無兄下無弟　上ニ兄ナク下ニ弟ナシ
不値半文錢　半文ニモナラヌ
爛不濟也該是　ステヽモヨホドナリ
有驕奢模樣　オゴルモヤウガアル
不要大模大樣　アマリタカブルナ
好生托大了　イカフタカブル
看得不在眼裡　マナコニカケヌ

有嬌妻嫩子　ワカキ妻イトケナキ子アリ
雙親還自壯健　両親マダダワシヤ也
便回嗔作喜　即チ嗔ヲ変ゾ悦ヒトナス
須要轉心回意　心ヲモチナヲスベシ
人人有過失　人々アヤマチガアル
專做幇閑過日　專ラタイコモチト成テ世ヲ渡ル
幇着大老官　大ジンニタイコヲモチアテタ
花費若干錢鈔　ソコバクノ錢ヲムダツカヒシタ
枉費了錢財　錢財ヲムダヅカヒシタ
不知怎生區處　ナントシヨフヅ
我舩明日開　我舟ハ明日出ス
你舩何日開江　汝ノ舟ハ何レノ日出スヤ

剛纔回去了　今ガタ。回ラレタ
適纔走回來了　今ガタ。回リ來ラレタ
方纔走去了　今ガタ。行レタ
圖下半世快活　下ノ半世ノ。タノシミヲハカル
坐窓下讀書　窓ノ下ニ坐メ。書ヲヨム
我家的經紀人　我家ノ。勘用ノ人ナリ
親自去隄調　自ラ往テ。サシブスル
安排着要議事　事ヲ議セント欲ス
打點要起行　シタクノ。発足セント思フ
須臾在個裡等　シバラク。茲ニ居テ。待ア
打張要回鄉　シタクノ。故鄉ニ回ント思フ
躭閣了三五天　五三日逗留イタシタ

臨別難捨割　別レニノゾンテハ。ステガタシ
如今脫身回鄉　今身ヲノガレテ。故鄉ニカヱル
請用些點心　チヤノコヲ。マイリ玉ヘ
一路上平安了　路スガラ。ブジナリ
有剪徑艸寇　路ヲサヱキル。追ハギアリ
必須要防悶香　必ス。コシヤウツキシノ。用心ヲセヨ
須要防偏子　ゴマノハイノ。用心ヲセヨ
此間響馬出沒　此ヘシニハ。山ダチ徘徊ス
有許多強盜　ソコバクノ山ダチアリ
小嘍囉更多了　小ヌス人ハイヨ〳〵多シ
有一夥歹人　一ムレノ。悪トウ者アリ
央標客護送去　ヒヤウカクヲ央テ。送リテ行カシメシ

往往害過客 ワウワウガイコウクワキ 通リノ者ヲソコナフ

官府也禁不得 クワンフウモタキンスルヲテ 公儀カラサヱ亦禁スルヲガナラヌ

有幾多僧衆 ユウキイトウスヨウチヨウリ ソコバクノ大衆アリ

道士也有許多 ダウブウヤエウヒヤイトウ 山ブシモ亦アマタアリ

破落戸滕材 ホウロウヒ、パ、ブイ ナラズモノ

按排圏套陷人 アンパイキヤウタウヨウジレ オトシアナヲコシラヱテヲオトシ入ル

可有新聞歴 コウヤウスイウヨウニヤ アタラシキヲガアルカ

自爲當世佳談 ジクワイメンニイキヤダン 自ラ當世ノ義談トナル

休要咲話我 ヒウヤウスヤウハヤ、ゴウ 我ヲワラヒモノニスルナ

什麼人併命了 シレモウジンピンミンリヤウ 何者ガサレチガヱタゾ

定要火併哩 テイヤウホウピンリイ 必ズサレチガヱレトス

兩下輪刀相殺 リヤンヒヤリンタウスヤンサ 両方カヲ振テ切合フ

山寨裡有賊 ヤンシヤイリイユウゾエ 山陣ノ内ニ盗人アリ

死也不肯落州 スウヤプケンロ、ザウ 死スヒ盗人ノ中間ニハ入ラヌ

要討賞路錢 ヤウタウシヤウロウヂヨン 路代ヲ求ントス

一刀砍下了頭 イタウカンヒヤリヤウテウ 一刀ニテ頭ヲ砍リ落シタ

誰能親眼見 シイヲンツインヨンケン 誰カ親眼ニヲ見ケヲ得ンヤ

各處捉許多賊 コチヤチヨヒヤイトウヂエ 各處ニテ多ク盗人ヲ捉フ

兇身逃走了 ヒヨンシン タウツヂエリヤウ 凶人ヲ殺シタル相手ハ逃タ

解到官府請賞 キヤイタウクハンフウツイシヤン 公儀ニ引渡メハウビヲ申シ受ン

得了賞賜錢 テリヤウシヤンスウヂエン ハウビノ錢ヲモラフタ

必定要人償命 ピンテインヤウシンチヤンミン 必定ケシニヲ求メン

一刀破肚死 イチウポウトウスウ 一刀ニテ腹ヲ切テ死ス

有苦主告兇身 ユウクウチユイカウヒヨンシン 人ヲ殺シタル者ヲ悲ム人カ有テ相手カヲ訴フ

誰是主告人　誰カウケクジノ者ゾ
誰是被告人麼　誰カウケクジノ者ゾ
有一個寃屈　少シ無失ガアル
他每没有牽牢　彼等ハ牢ニ入ラヌ
罪重的下牢　罪ノ重キ者牢ニ入ル
罪輕的寄本街　罪ノ輕キ者ハ其所ニアヅクル
刺配苦所在　入レ墨ノカンナシノ処ニ流ス
流配遠惡軍州　遠国ノ悪所ニ流ス
你不司悔恨　汝悔ヘ恨ムベカラズ
弔死了好些人　ヨホドノ人ガクビラグリテ死シヌ
破落戸潑皮　ナラズ者
休要嫖賭兩樣　バクチ頃城グルヒ共ニ色ヲスルナ

投水死的多　水中ニ身ヲナゲテ死スルヒノ多シ
把船點上點下　舟ヲユリ上ケユリトス
船上人淹死　船中ノ人オボレ死ス
專要種善根　專ラセンコンヲ善ナサント欲ス
自要布施齋僧　フセヲ行ヒ僧ヲヤウセント欲ス
專要修橋補路　專ラ橋ヲシユグシ路ヲヅクルイラスル
行經大好了　途中ニテ不平イヲハ得見テオラヌ
路不見不平了　彼ラハスベテ英雄也
你休要懦弱　汝ダシヤクニアルナ
他們都是好漢
千隔澇漢子　日カゲモノ
喫錢粮的頭目　知行ヲトル侍

不許動葷酒 魚ルイ酒ヲ用ユルヿヲ許サズ
好些日子喫素 日久シク。シヤウジンヲスル
他好生高傲 彼ハ。イカフ。タカブル
後又着手待人 ウシロ手ヌ人ヲアシロフ
只管乱磕頭 ヒタスラタワタニ頭ヲサグル
送賄賂買人心 ヤイナヒヲ送テ。人心ヲ奪フ
名一藝者少 一藝ニ名アル者少シ
都是一般癡漢 スベテ皆同シヤウノ。タハケモノ
擡起頭來看 頭ヲ上ケテ見ル
看了許多揭丹 多クノ。ラクシヨヲ見タ
張掛了榜文 セイ札ヲ。カケタ
留下兇刀走了 人ヲ切リタル。刀ヲ残シ逃ケ去リヌ

如今謠言多 今取リ沙汰ガ多ヒ
掀開簾子看了 スダレヲ開テ見タ
你去捉他來 汝彼ヲ。捕ヘテ來レ
貼在壁子上好 カベノ上ニ。ハツタガヨヒ
須要揭開來 ハヒデ。ノケヨ
面上濃濃搽粉 顔ニハケ〳〵シク。ケシヤウヲ。ヌル
淡粧倒好看 ボツトリト。粧フタガ。ケツク見事
近面勝似遠面 近クヨリ見ル顔ハ遠クヨリ見ル顔ニ。サレリ
十二分顔色 イカフ。佳キ色
遠面不如近面 遠クヨリ見ル顔ハ近クヨリ見ル顔ニ。オトレリ
尊信儒釋道 儒釈道ノ三ツヲ。尊ビ信ンスル
凡事學不如慣 凡事。学ブハ。慣ルニ如ス

處處有童謠 処々ニ。童沙汰ガ アル
自家屋裡去睡 自分ノ宿ニ皈リテ。睡申フサン
個個唱時曲 各。ハヤリ歌ヲ。ウタフ
請上後樓乘凉 ウラノ。ニカイニ。上テ。スヾミ玉ヘ
寵臣要弄權 出頭人ガ。ケンイヲ。振ントスル
置酒款待來客 酒ヲ設ケテ。客ヲ。モテナス
愛妾專托勢 氣入リノ妾ガイセイヲ借ル
空心肚裡喫酒 スキハラニ。酒ヲノム
乘醉打女使 醉ニ乘ノ。女使ヲ。タヽク
賭錢輸得清光 バクチヲ打テ。キレイニマケタ
新買好丫嬛 新タニ。ヨキ下女ヲ。カヽヱタ
你贏了多少錢 汝何ホドノ錢ヲ。贏ヌルゾ

開賭坊爲生 バクチヤドヲノ。身ズキトスル
我要和你着碁 我汝ト。ゴガ打タヒ
多打些坊頭 多ク。テラヲ打テ
他愛着象碁哩 彼ハ。シヤウギヲ。サスコガ。スキ也
我要打投子 我ハ。サイガ。打タヒ
下一盤碁耍耍 ゴヲ。一バン打テ。アソバン
你不要打牌 汝カルタヲ。打ツナ
我要和你化拳 我汝ト。ケンガ。シタヒ
我要賭東道 我ハ。フルマヒガ。ケガ。シタヒ
你來和我猜三 汝我ト。ナンコヲ。セヨ
請你一席酒 汝ニ酒ヲ。フルマハン
我和你踢氣毬 我汝ト。マリヲ。ケン

踢毬頑耍罷　マリヲケテアソンダガヨヒ
打双六耍子否　スゴロクヲ打テアソバンカ
有個人把門　人有テ門ヲ守ル
土兵小心防守　中ゲンドモ念ヲ入レテ番ヲスル
屯兵數十万　兵數十万ヲ屯ス
勇兵守城四門　勇兵城ノ四方ノ門ヲ守ル
纔次回去了　今カタ回ラレタ
隱隱記得這事　カスカニ此ヿヲオボエタ
看看天晩了　ソロ〳〵日カクレル
隱隱有雞犬声　カスカニニハトリイヌノ声ガアル
趕不上宿頭　宿ニ馳セ付ヌ
前不是村落否　前ハ村デハナヒカ

仔細查一查　念ヲ入レテ一吟味セヨ
我肯百依百順　我百ハ百ナガラ従ハン
大槩妥貼了　大槩ラチガアイタ
從來沒有口角　曾テ口舌カナヒ
那裡說得開　ナントソ云分ケガ
我竟照管不下　我ミカシメヌル
備細說知我　我ニ委細ニ云キカセヨ
心下躊躇不決　心内ニトヤセンカクヤセント未タ決セズ
必當親自去　必ス自ラ行ン
今日暴始相見　今日初テ逢フタ
摸不著性格　氣質ガ知ラレヌ
初始聽見這話　初テ此コトヲ聞キ候フ

面和意不和　面ムキハ和メ内ノ證ハ和セヌ　各人都要報名　各々。家名ヲウツタ

休要打鄉談　イナカコトバヲ云フベカラズ　四下裡搜遍了　四方ヲ搜シ尽シタ

須要講官話　ミヤココトバヲ云フベシ　凡事要依仗他　万事。彼ニ頼ント思

牽扯便定了　ヘハシニシタガ。勝手ガヨヒ　不可過信傳言　アヤマリ。傳ヘ云フコトヲ。信ンズルナ

牽來多少重　ヘハシニシテハ何ホドノ重ミアルゾ　無處控告哀情　カナシミヲ。告クベキ所ニモナヒ

且不要著氣　先ヅセキメシヲスルナ　肯來也沒憑據　來フモシレヌ

常言

平常不作虧心事。半夜敲門不喫驚　平日ウシロクラキコトヲセ子ハ半夜ニ門ヲタヽケ

驚クリアラズ　欲要生富貴須下死工夫　フウキニナラント思ハヽズイブンユ夫ヲイタスベシ

把官路當人情　シフトノ物デアイムコモテナスト云フリ　借花供佛　同上　家醜不可

外揚　家内ノアシキコトヲハ外ニヒラスナ　猫頭上汙魚　子コニナヤイハハシト云フリ　口有錦上

添花那得雪中送炭　フウキノ者ニハヒタスラ物ヲ送ヒ。ヒンセン者ニハ何モ送ラヌト云フリ　蝦蟆在天

井裡想天鵝肉喫カナハヌヿヲ思フヿ水中撈月同上比上不足比下有餘上ヲ見ハ限リハナケレ圧。下ヲ見レハベタヨ丙ト云ヿ三人出外小的兒苦三人打ツレテ。タビヲスルトキハ。ワカキ者ガ辛勞ヲスル行路防跌喫飯防噎用心シタガヨヒト云フヿ寧可信其有不可信其無イツソ目ニ見テ有ルヿヲベコト、ソ目ニ見スソ無キヿハベコトニスナ好事不如無ヨキヿモナキニハ如ス好事不出門惡事傳千里ヨキヿハ門ヨリ外ニ聞エスシテ。アシキヿハ千里ノ外エ聞ユ走三家不如坐一家方々ニ。アルカズドモ。コヽニ居ヨト云ヿ過則勿憚改ニアヤマリアラハ憚ラズ改ムヘシ

好漢惜好漢猩猩惜猩猩豪傑ハ。豪傑ヲオシミ。猩猩ハ猩猩ヲオシム物悲其類物ハ己カ類ヲ悲ム兎死狐悲頗ル上ト同シ意一不做二不休イタサヌイタシカヽリテハヤメヌ單絲難線孤掌不鳴獨リニテハ何事モ成就シガタシト云ヿ如漆似膠中ノヨヒ如魚似水同上虎不食伏肉向フ顔ニ矢タヽズト云ヿ虎不生狗親ガヨケレハ。ワルヒ子ハ。ウマヌト云ヿ不怕官只怕管公儀ハコハクナクシテ。支配スル人カコハイト云ヿ官無三日禁公儀ノ三日法度ト云ヿ官不容針私通車馬オモテムキハ。キビシケレトモ。内シヤウハユルヤカナト云ヿ有錢可以通

神ヲ錢サヱアレハ。神通モナル公人見錢。如蒼蠅見血公儀ノ役人ノ錢ヲ見ルハ。ハイノ。血ニタカルヽガ如シ

遠親不如近隣遠キ親ルイハ近キ他人ニ如ス送君千里終須一別ヘデ送テモ。終ニハ別ルト云フ

一日拜師終身爲父一日師トスレハ。一生父トスル殺人須要見血人ヲ殺メハ。タシカニ死タルヲ見届ヨト云フ

見讐人分外眼明カタキヲ見ル眼ハ別ソ明ト云フ家貧不是貧路貧愁殺人宿ニテ貧キハ。貧キト云フ者ニハアラス。旅ニテ貧キハ。人ヲメ愁殺セレム人不可貌相海水不可斗量人ハ面ヲ見テ。善悪ヲ論スベカラス。海水ハ。斗ヲ以テ量ルベカラス二虎相鬪必傷其一勇子ト勇子ト戦ハ。必ス其一人ヲ傷フト云フ寡不可敵衆小勢ハ大勢ニ敵スベカラス養將千日用將一朝將ヲカヽヱ置フハ久多。用ケハ一朝ニアリ良將擇主而仕良鳥擇樹而棲ヨキ大將ハ。主ヲ擇テ仕ヨキ鳥ハ。樹ヲ擇テ棲ム三十六計走爲上計逃タカヨヒ計ト云フ作善降之百祥作不善降之百殃善ヲナセハ。百ノ祥ヒヲ降ス。不善ヲナセハ。百ノ殃ヒヲ降ス男大須婚女大須嫁男子成長セハ。妻ヲ娶ルヘシ。女子成長セハ。夫ニ嫁スベシト云フ有緣千里易相逢無緣對面難相見緣アレハ。千里ヲ隔テモ。逢易ク。緣ナケレハ。向ヱニ居テモ。逢ガタシ賊走閉門

ヘヒツテシリスボムト云フ

花無百日紅人無千日好 花ハ日久シク紅ナルヿハナシ人ハ日久シク中ヨキヿハナシ

以酒勸人原無惡意 酒ヲ以テ人ニスヽムルハ本惡意ニアラス

一日不見莫作舊時看 一日見スレハ前カドノヤウニハ思フナト云フ

好事大家知 ヨキヿハ各々知ル

富者寃之義 トミハウラミノアツマリ

大丈夫一言駟馬難追 大丈夫ノ一言ハ少シモチガヒナシト云フ

積善之家必有餘慶 善ヲツミシ人ノ家ニハ必ス餘シノ慶ヒアリ

積不善之家必有餘殃 不善ヲツミシ人ノ家ニハ必ス餘シノ殃ヒアリ

西虎西皮難西骨知人知面不知心 虎ヲ西クニハ皮ハ西ケ圧骨ヲ西キカダシ人ヲ知ルニハ面ヲ知レ圧心ヲ知ラス

人非義不交物非義不取 人ハ義ニアラザレハ交ラズ物ハ義ニアラザレハ取ラズ

謀事在身成事在天 事ヲ謀ルハ身ニ在リ事ヲ成スハ一天ニ在ル

大富在天小富在勤 大ニ富フハ天ニ在リ小キ富フハ勤ニ在リ

人間私語天聞若雷暗室虧心神目如電 人間ニソヽヤキコトヲ云フヲハ天コレヲ聞フ雷ノ如シ暗室ニテウシロクラキコトヲスルヲハ神コレヲ見ルヿ電ノ如シ

種瓜得瓜種豆得豆 善事ヲスレハ善事ガアリ悪事ヲスレハ悪事ガアルト云フ

人可欺天不可欺 人ヲハ欺ク圧天ハ欺レヌモノナリ

人可瞞天不可瞞 人ヲハダマカストモ

天ハダマカサレヌ

萬事不由人計較都是命按排凡事ハ人ノ計ニ由ルニアラズ都テ天命ノコシラヱル所ナリ

臨財無苟得臨難無苟免財ニ臨タリトモ。メツタニコレヲ取ルヿナカレ。難ニ臨タリトモメツタニコレヲ免ルヿナカレ

駕馬自受鞭策愚人終受毀嗤乘ラレタル馬ハ。自ラ鞭ヲ受ケ。愚ル人ハ終ニ毀ヲ受ク

恩義廣施人生何處不相逢讐冤莫結路逢險處難廻避恩ヲハ廣ク施セ。人ハ何レノ處ニテ。逢ンモ料リカタシ。冤ヲハ結ヘカラズ。冤ヲ結ヒシ上ニテハ。路ニテ危キヿニ逢テ。避ケガタキト云意也

養子方知父母恩立身方知人辛苦子ヲ持テ後。父母ノ恩ヲ知リ。立身ノ後。人ノ辛苦ヲ知ル

善事雖貧惡事莫樂善事ヲハ貧ルトモ。惡事ヲハ樂ムベカラズ

善以自益惡以自損善ハ自分ノ益ナリ惡ハ自分ノ損ナリ

與人方便就是自家方便人ノ為ニ方便ヲスレハ。即チ我為ノ方便トナルナリ

見善如渴聞惡如聾善ヲ見ルトキハ。渴スル如クニシ。惡ヲ聞トキハ。聾ノ如クニセヨ

西餅不充饑繪ニカキタル餅ハ。饑ノ助ケニハ。ナラヌト云ヿ

若要有前程莫作沒前程若行末ニヨキヿ。アランヿヲ。求メタクハ。行末ニ。ヨキヿナカランヤウヿヲ。作ヿナカレ

於我善者我亦善之於我惡者我亦惡之我ニヨクスル者ニハ。我モ亦コレニヨクス。我ニアシクスル者ニハ。我モ亦コレニアシクス。

仁慈者壽凶暴

者亡。仁慈ナル人ハ壽シ。凶暴ナル人ハ亡ブ。爲子孫作富貴計者。十敗其九。爲人行善方便者。其後受惠。子孫ノ為ニ富貴ノ計ヲ作ス者ハ多テ十ガ九ハ敗レヲ取ル。人ノ為ニ善キ方便ヲ行フ者ハ必ス其後惠ヲ受ルコトアリ

禍福無門。惟人自招。禍福門ナケレドモ人自ラコレヲ招クナリ

行善之人。如春園之艸。不見其長。日有所增。行悪之人。如磨刀之石。不見其損。日有所虧。善ヲ行フ人ハ春ノ園ノ艸ノ如シ。其長スルヿハ見エザレ𪜈日々増ス所アリ。悪ヲ行フ人ハ刀ヲ磨ノ石ノ如シ。其損スルヿハ見エサレ𪜈日々虧ル所アリ

不教而善。非聖而何。教而後善。非

賢而何。教而不善。非愚而何。教ヱスメ。善ナル者ハ。聖ナランカ。教ヱテノ後。善ナル者ハ賢ナランカ。教ヱテモ不善ナル者ハ愚ナランカ

寡言則省謗。寡慾則保身。言語寡ケレハ。謗ヲ省ク。色慾寡ケレハ。身ヲ保ツ

貪心害己。利口傷身。貪心ナル者ハ己ヲ害シ。利口ナル者ハ。身ヲ傷フ

慾多傷身。財多累身。色慾多ケレハ。身ヲ傷フ。財宝多ケレハ。身ヲ累ハス

酒中不語真君子。財上分明大丈夫。如何ヤウノヿタリ。酒ノ座ニテ。云ハサルハ。真君子ナリ。金銀財宝ノヿヲ。分明ニイタスハ。大丈夫ナリ

成人不自在。自在不成人。人ト成ル者ハ。自在ナラズ。自在ナレハ。人ト成ラズ

自見者不明。自

是者不彰 自己ノ見ヲ以テ決断スルヿハ明カナラズ。自己ノ了簡ヲ以テ是トスルヿハ彰レス 含血噴人。先汚自口 人ノヿヲワルク云フ時ハ先ツ我身ノヿヲ云カブルト云意 良農不爲水旱不耕。良賈不爲折閱不市 ヨキ農人ハ水損日損アリト云ヘ𪜈不耕ト云フナシ。ヨキ商人ハ損失損亡アリト云ヘ𪜈不商ト云フナシ 一行有失。百行俱傾 一色ヲシソコナヱハ種々ノヿガワルクナルト云フ 借人典籍。皆須愛護。凡有決壞。就即補治 人ノ書籍ヲ借ラハ大切ニイタセ。若壞フヿアラハ早速修フクセヨ 知足可樂。多貪則憂 足ルヿヲ知レハ樂ミアリ。貪リ多ケレハ憂ヒアリ 若要做快活。必須大事化小事。小事化沒事 若タノシミタク思ハ大事ヲハ変メ小事トナシ。小事ヲハ変メ無事トナセ 柔弱護身之本。剛強惹禍之由 柔弱ハ身ヲ保チ護ルノ本也。剛強ハ禍ヲ惹キ出スノ本也 各人自掃門前雪。休管他人屋上霜 面々自分ノ事ヲカセイテ。他人ノヿヲカマフナト云フ 推賢舉能。面無慙色 賢ヲ進メ能ヲ挙テハ面ニ慙ル色ナシ 長短家家有。炎涼處處同 誰カ家ニモナガヒノミシカヒノアツヒノサムヒノト云フアリ 至樂莫如讀書。至要莫如教子 至極樂シマシキハ書ヲ讀ニ如クハナシ。至極勘要ノヿハ子ニ教ルニ如クハナシ 不登山。不知天之高也。不臨谿。不

知地之厚也事ニハアタツテ見テ知ラヌト云フ飽煖思淫慾饑寒起盜心飽煖ナル者ハ淫慾ヲ思フ飢寒タル者ハ盜心ヲ起ス長思貧難危困自然不驕毎思疾病熬煎並無愁悶長ク貧キ時ノ事ヲ思ヘハ自ラ驕ルヿナシ常ニ病フ時ノ事ヲ思ヘハ曾テ愁フヿナシ好食色貨利者氣必吝好功名事業者氣必驕美食好色貨財利息ヲ好ム者ハ其氣質必ス吝キヿアラン功勲佳名大事洪業ヲ好ム者ハ必ス其氣質驕ルヿアラン賢人多財損其志愚人多財益其愚賢人財宝多ケレハ其志ヲ損ス愚人財宝多ケレハ其愚ヲ益ス人貧智短福至心靈貧ナレハドンシ富ハガシコク成ルト云フ平生不作皺眉事天下應無切齒人平生眉ヲ皺ルヤウノニガ〳〵シキヿヲセズンハ天下ニ齒ヲ切リ牙ヲ咬テ罵ル者ハアルマジ有福莫享盡福盡身貧窮有勢莫使盡勢盡寃相逢福アラハコレヲ享ケ尽スヘカラス福尽クレハ身貧クナルナリ勢ヒアラハコレヲ使ヒ尽スヘカラス勢ヒ尽クレハ寃ニ逢フナリ凡事無難學只怕無心學凡事学ヒガタキハナシ只恐クハ学ブ心ナカラン黄金千兩未爲貴得人一語勝千金黄金千兩ハ未タ貴キトスルニ足ラス人ノ一言ヲ得ハテ千金ニ勝レリ小船不堪重載深徑不宜獨行小船ハ重荷ヲ積ニヌヱス深キ徑チヲハ獨

リ行ク（カラズ）利可共而不可獨謀可獨而不可衆獨利則敗衆謀則泄利ハ人ト共ニノ。獨ニテナスヘカラス謀ヿハ獨ニテナシテ衆ト共ニナスヘカラス。利ヲ獨ニテ得ルトキハ必ス敗ル。謀ヿヲ衆ト共ニ致ストキハ必ス泄ル在家不會迎賓客出外方知少主人宿ニ在ルトキ。賓客ヲ迎ルヿヲナサヾル者ハ外ニ出テ。初テ亭主トナル人ノ少キヿヲ知ル貧居鬧市無人識富在深山有遠親貧キ人ハ。鬧ナル町ノ中ニ居スレ𪜈コレヲ知ル者ナシ。富ル人ハ。深山ノ内ニ在レ𪜈。遠クヨリ親ム者アリ寧塞無底坑難塞鼻下横イツソ。底ノナキ坑ハ塞ク𪜈。鼻下横ハ。塞カレヌ天不生無祿之人地不生無根之艸天ハ祿ナキ人ヲ生セス。地ハ根ナキ艸ヲ生セス成家之兒惜糞如金敗家之子用金如糞家ヲ成ス子ハ。糞ヲ惜ヿ金ノ如ク。家ヲ敗ル子ハ。金ヲ用ヿ糞ノ如シ趕人不要趕上捉賊不如趕賊人ヲ趕ハ趕上ヘカラス。賊ヲ捉フハ賊ヲ趕フニ如ス○此語ハ縱ヒ理アルヿタリ𪜈十分ニ勝チヲ取ルナト云ヿ也豪家未必長富貴貧家未必常寂寞大家タリ𪜈。必ス長ク富貴ナルヿハアルヽジ。貧家タリ𪜈。必ス長ク寂寞ナルヿハアルヽジ遠非道之財戒過度之酒非道ノ財ヲ。遠ザケ過度ノ酒ヲ。戒ムヘシ心行慈善何須努力看經意欲損人空讀如來一藏心ニ慈悲ヲ行ハ勤メテ

經ヲ看ルニ及ハス。意ニ人ヲ損ザサント欲セハ。如來ノ藏ヲ讀ヒ。空シキヿトナルヘシ

居必擇鄰。交必擇友

居セハ必ス隣リヲ擇ブヘシ。交ハ必ス友ヲ擇ブヘシ

骨肉貧者莫疎。他人富者莫厚

親類ナラハ。貧シキ者タリ。疎ンスルヿナカレ。他人ナラハ富メル者タリ。厚クスルヿナカレ

身披一縷。常思織女之勞。日食三飡。每念農夫之苦

身ニ一件ノ衣ヲ着ハ。常ニ織女ノ勞ヲ思フヘシ。日ニ三度ノ飯ヲ喫セハ。每ニ農夫ノ苦ミヲ念フヘシ

水至清則無魚。人至察則無徒

水至テ清メハ魚ナシ。人至テ察カナレハ徒ナシ

家貧顯孝子。世亂識忠臣

家貧フメ。孝子ヲ顯ス。世亂レテ。忠臣ヲ識ル

輕諾者信必寡。面譽者背必非

輕ク請合者ハ。必ス信ト寡シ。面ノ前ニテ譽ル者ハ。必ス背ニテ非ル

春雨如膏。行人惡其泥濘。秋月揚輝。盜者憎其照鑑

春ノ雨ハ膏ノ如クニシテ。田地ノ為メニモ好ケレドモ。路ヲ行ク人ハ。地上ノ泥濘ヲ惡ム。秋月ハ輝リヲ揚テ。翫賞ノ為メニモ佳ケレドモ。盜ヲ作ル者ハ。遍處ヲ照鑑ヲ憎ム○ 凡ソ世間ノ事。平均ニハナリガタシト云意

凡大丈夫。重名節於泰山。輕死生於鴻毛

大丈夫ハ善ヲ見ルヿ明カニシ。心ヲ用ユルヿ剛キ故。如此名節ヲ重ンジ。死生ヲ輕ンスル者也

不恨自家麻繩短。只怨他家古井深

我家ノ繩ノ短キハ恨ズメ。人ノ家ノ井ノ深ヲ怨ム○ 己カ過チヲ知ラスメ。人ヲ怨ト云ヿ

經目之事。猶恐未真

背後之言豈足深信 目ニ經レシ事ダニモ尚真ナラザルアリ況ヤ背後ニテ云フコト何ンゾ深ク信スルニ足ンヤ

天有不測之風人有不測之禍 天ニハ測ラザルノ風アリ人ニハ測ラザルノ禍アリ

方今之人惡死亡而樂不仁是猶惡醉而強酒 今ノ人ハ死亡ヲ惡テ不仁ヲ樂ム是乃チ醉フヲ惡テ酒ヲ強ヒルガ如シ

酒不醉人人自醉色不迷人人自迷 酒ハ人ヲ醉ハシメザレ共人自ラ醉フ色ハ人ヲ迷ハシメザレ共人自ラ迷

國之將興實在諫臣家之將榮必有諍子 國ノ興ルヤハ諫メヲ申ス忠臣ニ在ル也 家ノ榮ントスル時ハ必ス諍ヲ致ス孝子有ル也

遠水難救近火遠親不如近鄰 遠キ水ハ近キ火ヲ救ヒカタシ遠キ親類ハ近キ隣ニ如ス

白玉投於淤泥不能污濕其色君子行於濁地不能染亂其心 白玉ハ淤泥ノ内ニ投ケヘレルトモ其色ヲ污スヿ能ハス君子ハ濁地ヲ行クトモ其心ヲ染メルヿ能ハス

清貧常樂濁富多憂 清ク貧キ人ハ常ニ樂ム濁リ富ム者ハ憂ヒ多シ

無故而得千金不有大福必有大禍 何ノ故モナクシテ不圖千金ヲ得ハ大福ハアラス必ス大禍アラン

德微而位尊智小而謀大無禍者鮮矣 德微ニシテ位尊ク智小ニシテ謀大ナル如キノ者ハ禍ヒナキヿ鮮シ

金玉者

飢不可食寒不可衣自古以穀帛為貴也 金玉ハ宝タリト云ヘ圧。飢タル時。食フヿ能ハス。寒ヱタル時。衣ルヿ能ハス。是故ニ古ヘヨリ。米穀錦帛ヲ貴シトスルセ

貧窮患難親戚相救婚姻死喪隣保相助 貧窮艱難ノヿハ。親類共。コレヲ相救フ。婚礼葬喪ノヿハ。隣家共。コレヲ相助ク

癡人畏婦賢女敬夫 癡人ハ妻ヲ畏レ。賢女ハ夫ヲ敬フ

婚娶而論財夷虜之道也 婚礼ヲスルニ財宝ノコトヲ論スルハ。夷ノ道ナリ

兄弟為手足夫婦如衣服衣服破時更得新手足斷時難再續 兄弟ヲ手足トシ。夫婦ハ衣服ノ如シ。衣服破ル時ハ新ラシキニ更ムヘシ。手足断ル時ハ再ヒ續キカタシ

国立公文書館
National Archives of Japan